



JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO
71 000 Sarajevo, Musala 2

MEHMET SIJARIĆ

6699/21
17-02-2022

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006. godine kod Općinskog suda u Sarajevu: Glavni račun: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; Računi za redovno poslovanje: KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN: BA39+50101200-875115 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SANPAOLO BANKA d.d. Bosna i Hercegovina; KM 1010000051807253, DEVIZNI-IBAN: BA39+1010000051807253, SWIFT: PBSCBA 22, kod PRIVREDNA BANKA SARAJEVO d.d. Sarajevo; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK d.d. Bosna i Hercegovina; KM 1020500000088171, DEVIZNI-IBAN: BA39+1020500000088171 SWIFT: UBKSBA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

Broj: UD-2684-1-6.4./2022
Datum: 15.02.2022.godine
Mjesto: Sarajevo

Na osnovu člana 70. stav (4), a u vezi sa članom 69. stav 3) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), člana 58. Statuta Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12, 58/15 i 24/17), člana 18. Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova broj: UD-6270-1-2/2016 od 27.05.2016. godine, te Pravilnika o I izmjenama i dopunama pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova broj: UD-20986-1-6/2016 od 02.12.2016. godine i Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda sa preporukom Komisije, broj: UD-9844-1-3/2021 od 28.01.2022. godine, Uprava Društva na 37. sjednici, održanoj dana 15.02.2022.godine donijela je:

O D L U K U
o otkazivanju postupka javne nabavke

I

Otkazuje se postupak javne nabavke roba - sredstva za higijenu za 2021. godinu, tender broj: UD-9844-1/2021.

II

Postupak se otkazuje na osnovu člana 69. stav 3) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH" broj: 39/14), odnosno iz dokazanih razloga koji su izvan kontrole ugovornog organa i koji se nisu mogli predvidjeti u vrijeme pokretanja postupka javne nabavke.

III

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ekonomski poslovi Društva - Sektor za nabavke i prodaju.

IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Uprava Društva Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo je Posebnom Odlukom broj: UD-9667-1-9.1./2021 od 17.06.2021. godine odobrila pokretanje postupka putem konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda za javnu nabavku roba - sredstva za higijenu za 2021. godinu, tender broj: UD-9844-1/2021.

Obavještenje o nabavci je objavljeno na portalu javnih nabavki dana 07.07.2021. godine pod brojem: 1050-7-1-131-3-39/21.

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

Rješenjem Predsjednika Uprave - Generalnog direktora, broj: 1-10185-1/2021 od 23.06.2021. godine, imenovana je Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija) koja je provela postupak predmetne nabavke, u sljedećem sastavu: Mehmed Sijarić - predsjednik, Alem Mudžet - član i Hejlana Čekić - član. Sekretar komisije je Azra Mešanović - Ridić.

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14) Komisija je dana 26.07.2021. godine u 12:00 sati. izvršila javno otvaranje ponuda. Do roka određenog za prijem ponuda, dostavljene su 3 (tri) ponude, i to:

Ponuda ponuđača: **"R&S" d.o.o. Sarajevo**, koji je ponudio:

- Cijena: 48.988,85 KM bez PDV-a, odnosno 57.316,95 KM sa PDV-om,
- Uslovi i način plaćanja: 60 dana na žiro račun,
- Rok izvršenja usluge: 4 dana.

Ponuda ponuđača **"LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina** koji je ponudio:

- Cijena: 49.895,38 KM bez PDV-a, odnosno 58.377,59 KM sa PDV-om,
- Uslovi i način plaćanja: u roku od 60 dana žiralno,
- Rok izvršenja usluge: 4 dana.

Ponuda ponuđača **"JOVANOVIĆ - KOMERC" d.o.o. Bijeljina**, koji je ponudio:

- Cijena: 48.776,12 KM bez PDV-a, odnosno 57.068,06 KM sa PDV-om,
- Uslovi i način plaćanja: 60 dana na žiro račun,
- Rok izvršenja usluge: 5 dana.

Pri prvobitnom pregledu ponuda, Komisija je izvršila pregled i ocjenu pristiglih ponuda, te u Zapisniku o pregledu i ocjeni ponuda broj: UD-9844-1-1/2021 od 05.08.2021. godine utvrdila sljedeće:

Ponude ponuđača "R&S" d.o.o. Sarajevo i "LALA i LAĆO" d.o.o. Bijeljina su ocijenjene prihvatljivim, jer ponude ispunjavaju sve uslove koji se traže tenderskom dokumentacijom, te je dostavljena sva tražena dokumentacija.

Ponuda ponuđača "JOVANOVIĆ - KOMERC" d.o.o. Bijeljina je ocijenjena neprihvatljivom, te se ista odbacuje iz sljedećih razloga:

- ponuđač u svojoj Ponudi nije dostavio tehnički list za stavku broj 5. Tehničke specifikacije, ponuđač u svojoj Ponudi nije dostavio izvještaj o zdravstvenoj ispravnosti proizvoda za stavku broj 31. tehničke specifikacije,
- ponuđač je u ponudi dostavio ovjerenu kopiju Potvrde Osnovnog suda u Bijeljini broj: 080-0-Su- 21-000 012 /536/ od 02.06.2021. godine, koja nije u skladu sa tačkom 2.2.2. pod a) tenderske dokumentacije.
Sigurnosno tehnički list tražen za stavku 11. tehničke specifikacije - Gusto tekuće dezinfekciono sredstvo (Domestos citrus fresh). nije dostavljen najednom od službenih jezika u BiH kako je predviđeno tačkom 3. tenderske dokumentacije, već je isti dostavljen na engleskom jeziku bez prevoda ovlaštenog sudskog tumača.

Nakon prvobitnog pregleda ponuda, ugovorni organ je donio Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača, broj: UD-13538-1-5.6/2021 od 20.08.2021. godine, kojom se ugovor za javnu nabavku roba - sredstva za higijenu za 2021. godinu, tender broj: UD-9844-1/2021, dodjeljuje ponuđaču "R&S" d.o.o. Sarajevo sa ukupnom cijenom od 48.988,85 KM bez PDV-a, odnosno 57.316,95 KM sa PDV-om, nakon izvršenog bodovanja dvije prihvatljive ponude, po članu 64. stav (1) pod a) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH" broj: 39/14), tj. kriterija ekonomski najpovoljnije ponude.

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

Nezadovoljan ishodom postupka, ponuđač "LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina uložio je Žalbu na osporenu Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača, broj: UD-13538-1-5.6/2021 od 20.08.2021. godine osporavajući prihvatljivost ponude izabranog ponuđača "R&S" d.o.o. Sarajevo.

Rješavajući po uloženoj žalbi, Ured za razmatranje žalbi je Rješenjem broj: JN2-03-07-1-2520-8/21 od 04.11.2021. godine usvojio Žalbu ponuđača LALA i LAĆO d.o.o. Bijeljina, zastupan po advokatu Đukić Grozda iz Bijeljine i poništio Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: UD-13538-1-5.6/2021 od 20.08.2021. godine, te predmet vratio ugovornom organu na ponovni postupak.

U skladu sa navodima datim u Rješenju broj: JN2-03-07-1-2520-8/21 od 04.11.2021. godine, Komisija je izvršila ponovni pregled i ocjenu pristiglih ponuda, te je utvrdila sljedeće:

Ponuda ponuđača **"R&S" d.o.o. Sarajevo** je ocijenjena neprihvatljivom, te se ista odbacuje iz sljedećih razloga:

- U Obrascu za cijenu ponude, za stavku broj 8. *Deterdžent za pranje suđa, koncentrovani, pakovanje minimalno 1 litar*, ponudio artikal Clean za ručno pranje posuđa 1 litar iz čega se nije moglo zaključiti da je isti koncentrovan, te Ured za razmatranje žalbi nije prihvatio naknadno dostavljen tehničko-sigurnosni list spornog artikla (u kome se navodi da je riječ o koncentrovanom proizvodu), iz razloga što prema važećim propisima iz oblasti javnih nabavki, nije prihvatljivo naknadno dostavljanje dokaza vezanih za ispunjenje kvalifikacijskih uvjeta određenih tenderskom dokumentacijom.

- U Obrascu za cijenu ponude, za stavku 16. *Sredstvo za čišćenje na površinama kao što su mramor, keramika i slično, pakovanje 1000ml. Sredstvo treba minimalno da sadrži <5% anionskih površinskih spojeva, neionskih površinskih spojeva, Glutaral, Miris, Linalool, Citronellol, Hexyl Cinnamal, Butylphenyl Methylpropional. Biorazgradiva formula 96%, reciklirana ambalaža*, ponuđač je ponudio proizvod Ajax spring flowera 1000 ml, te je u ponudi priložio fotografije proizvoda sa deklaracijom koja ne sadrži tekst napisan na jednom od jezika u službenoj upotrebi u BiH, a što je u suprotnosti sa članom 3. tenderske dokumentacije gdje je tačno navedeno da se ponuda sa svom dokumentacijom koja je priložena uz ponudu dostavlja na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćirilicnom pismu, odnosno na službenom jeziku zemlje iz koje ponuđač dolazi uz koju se obavezno prilaže i originalan ili ovjeren od strane nadležne institucije prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen. Izuzetno dio priložene dokumentacije (tehnička dokumentacija, katalogi, brošure, i sl.) može biti i na bilo kojem jeziku, ali u tom slučaju obavezno se prilaže i originalan ili ovjeren od strane nadležne institucije prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćirilicnom pismu.

Ponuda ponuđača **"LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina** je formalno pravno ispravna, te je ocijenjena prihvatljivom, jer ponuda ispunjavaju sve uslove koji se traže tenderskom dokumentacijom, te je u istoj dostavljena sva tražena dokumentacija.

Ponuda ponuđača **"JOVANOVIĆ - KOMERC" d.o.o. Bijeljina** je ocijenjena neprihvatljivom, te se ista odbacuje iz sljedećih razloga:

- ponuđač u svojoj Ponudi nije dostavio tehnički list za stavku broj 5. Tehničke specifikacije, ponuđač u svojoj Ponudi nije dostavio izvještaj o zdravstvenoj ispravnosti proizvoda za stavku broj 31. tehničke specifikacije,
- ponuđač je u ponudi dostavio ovjerenu kopiju Potvrde Osnovnog suda u Bijeljini broj: 080-0-Su- 21-000 012 /536/ od 02.06.2021. godine, koja nije u skladu sa tačkom 2.2.2. pod a) tenderske dokumentacije.

Sigurnosno tehnički list tražen za stavku 11. tehničke specifikacije - Gusto tekuće dezinfekciono

UIC 50

Bosna i Hercegovina

sredstvo (Domestos citrus fresh). nije dostavljen najednom od službenih jezika u BiH kako je predviđeno tačkom 3. tenderske dokumentacije, već je isti dostavljen na engleskom jeziku bez prevoda ovlaštenog sudskog tumača.

Nakon ponovnog pregleda ponuda, a u skladu sa navodima datim u Rješenju broj: JN2-03-07-1-2520-8/21 od 04.11.2021. godine, ugovorni organ je donio Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača, broj: UD-19348-1-8.10/2021 od 24.11.2021. godine, kojom se ugovor za javnu nabavku roba - sredstva za higijenu za 2021. godinu, tender broj: UD-9844-1/2021, dodjeljuje ponuđaču "LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina sa ukupnom cijenom od 49.895,38 KM bez PDV-a, odnosno 58.377,59 KM sa PDV-om.

Nezadovoljan ishodom postupka, ponuđač "R&S" d.o.o. Sarajevo uložio je Žalbu na osporenu Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača "LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina, broj: UD-19348-1-8.10/2021 od 24.11.2021. godine osporavajući prihvatljivost ponude izabranog ponuđača.

Rješavajući po uloženoj žalbi, Ured za razmatranje žalbi je donio Zaključak broj: JN2-03-07-1-3481-7/21 od 13.01.2022. godine kojim se odbacuje žalba ponuđača "R&S" d.o.o. Sarajevo kao neuredna, jer isti nije dostavio dokaz o plaćenju naknade za pokretanje žalbenog postupka, te isto predstavlja smetnju za postupanje po žalbi.

Obzirom da je žalba odbačena kao neuredna, ugovorni organ je nastavio sa predmetnim postupkom javne nabavke, te jedinom prihvatljivom ponuđaču "LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina, koji je Odlukom broj: UD-19348-1-8.10/2021 od 24.11.2021. godine izabran kao najpovoljniji ponuđač, dostavio na potpis Ugovor o javnoj nabavci roba sredstva za higijenu za 2021. godinu.

Ponuđač "LALA I LAĆO" d.o.o. Bijeljina je dana 27.01.2022. godine je dostavio dopis broj: 327/22 kojim obavještava ugovorni organ da odustaje od potpisivanja ugovora. Svoj dopis o odustajanju obrazlaže time da su cijene iz ponude poskupile, te da se najavljuju i nova poskupljenja cijena.

Kako ugovorni organ nema drugorangiranog ponuđača, kojem bi mogao dostaviti ugovor, Komisija daje preporuku Upravi Društva za donošenje Odluke o otkazivanju postupka javne nabavke roba - sredstva za higijenu za 2021. godinu, tender broj: UD-9844-1/2021, a na osnovu člana 69. stav (3) zbog dokazanih razloga koji su izvan kontrole ugovornog organa i koji se nisu mogli predvidjeti u vrijeme pokretanja postupka javne nabavke.

Nakon provedenog postupka od strane Komisije, te Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda, sa preporukom Komisije, broj: UD-9844-1-3/2021 od 28.01.2022. godine, odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, u roku od 10 (deset) dana od dana prijema iste, a u skladu sa članom 101. Zakona o javnim nabavkama.

Dostaviti:

- Željeznički operator,
- Željeznička infrastruktura,
- Sektor opštih poslova,
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Sektor za nabavke i prodaju x2,
- Ponuđač x3,
- Uz Zapisnik,
- a/a.

Predsjednik Uprave – Generalni direktor

Enis Džafić, mr.ecc.

